OPIUM

AJI, JUNGHYUN

TRADUÇÃO

PANDINE

EDIÇÃO

MEI MEI

DIAGRAMAÇÃO

RIZA

REVISÃO

RIZA

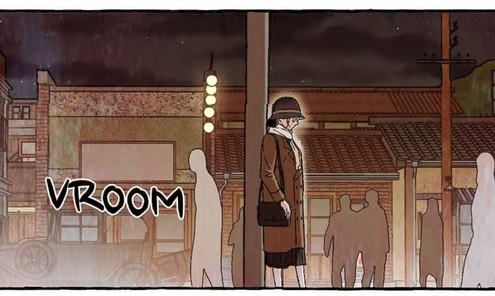
ICHIRIN NO HANA YURI

PROIBIDO A REPOSTAGEM
LEIA NO SITE DA SCAN

ICHIRINNOHANAYURISCAN.COM
FB.COM/ICHIRINNOHANAYURI

OPIUM

História por: Aji
Arte por: Junghyun
Tradução: Jeeyeon Choi
Diagramação: Bilvy
Controle de qualidade: Anya Nees



TUP

ESPERANDO POR MIM?
EEEEK!

HUFF, HUFF
AH, ME DESCULPA. TE ASSUSTEI?
SIM!

HAHA, ESTAVA APENAS TE PROVOCANDO.

PROVOCANDO...?
AH.

PISA—
AI!

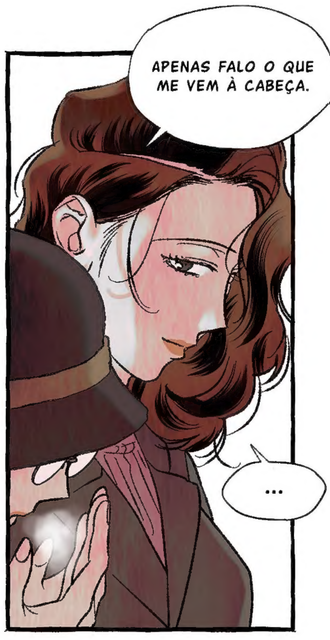
I-ISSO DOEU.
TP
TP
TP
TP
VOCÊ DESPISTOU O HOMEM QUE ESTAVA TE SEGUINDO?

TEMOS DE TER CUIDADO. VOCÊ AINDA PODE ATRAIR A ATENÇÃO DELE.
AH, EU NÃO SOU TÃO PERCEPTÍVEL.
VOCÊ É PERCEPTÍVEL MESMO QUANDO ESTÁ APENAS RESPIRANDO.
EU VOU... ACEITAR ISSO COMO UM ELOGIO.

AGORA QUE ESTAMOS SEGURAS, VAMOS AO BAR ONDE FOMOS ANTES E CONVERSAMOS MELHOR...
QUE TAL DESCERMOS O RIO ATÉ O TERMINAL DE TREM EM WONHYORO?
POR QUÊ...?
ESTIVE HOSPEDADA NA RESIDÊNCIA MILITAR DOS EUA ESSES DIAS, E NOTEI ALGUÉM ME OBSERVANDO LÁ TAMBÉM.

O ÚNICO LUGAR QUE NÃO ME SEGUIRAM FOI POR AQUI, QUANDO ESTOU CAMINHANDO PARA CASA DEPOIS DO TRABALHO, DE MAPO PARA WONHYORO.
SE EU CAMINHAR ATÉ A RESIDÊNCIA E VOCÊ PEGAR O TREM NO TERMINAL, NINGUÉM SUSPEITARÁ DE NÓS.

ESTOU SURPRESA QUE VOCÊ SEJA TÃO ESCRUPULOSA.
HAAH
HAAH
SENTI FALTA DO SEU JEITO DE FALAR.

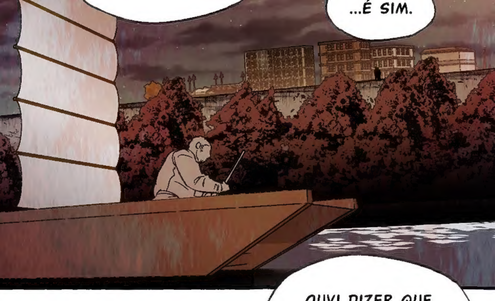

APENAS FALO O QUE ME VEM À CABEÇA.
...

O VENTO PERTO DO RIO É MUITO FORTE...

O QUE VOCÊ TÁ FAZENDO?
TEM UMA FRIAGEM NO AR.
E...?
ASSIM ESQUENTA MAIS...

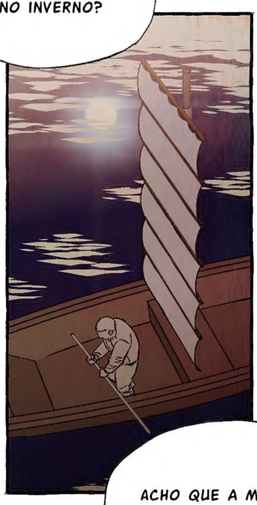
"SUSPIRA" MUITO MELHOR, NÃO ACHA?
...SIM.
ESTÁ FRIO E VENTANDO, MAS...

A PAISAGEM É LINDA, NÃO É?



OUVI DIZER QUE MUITAS PESSOAS ANDAM DE BARCO NO RIO HAN...

É POSSÍVEL NO INVERNO?



ACHO QUE A MAIORIA FAZ ISSO NA PRIMAVERA OU NO VERÃO...

NÃO TENHO CERTEZA PORQUE NUNCA TIVE MUITO INTERESSE NISSO.

BEM, TALVEZ POSSAMOS FAZER ALGO A RESPEITO DISSO...

ASSIM QUE FICAR MAIS QUENTE.

ELA ESTÁ SEMPRE FLERTANDO...

FALTA MUITO PRA ISSO. O INVERNO ESTÁ APENAS CHEGANDO.
VERDADE. SÓ TEMOS QUE TER UM POUCO DE PACIÊNCIA.
TALVEZ... POSSAMOS CONVERSAR MAIS SOBRE ISSO... DEPOIS QUE TUDO ACABAR.

NESSE MOMENTO... O QUE VOCÊ TEM PARA MIM?
...

ENCONTREI AQUELE POLICIAL IDIOTA OUTRO DIA...
RUÍDO
O-O QUE VOCÊ DISSE?

A OPERAÇÃO

DE CONFISCO DE ÓPIO?!

SIM, TENENTE.

VOCÊ SABIA QUE OS MILITARES DOS EUA ESTÃO REPRIMINDO O COMÉRCIO DE ÓPIO EM SEUL?

SIM, É CLARO.

O COMANDANTE É MEU TIO, E...

RECENTEMENTE, ELE DESCOBRIU O LUGAR ONDE UMA GRANDE QUANTIDADE DE ÓPIO ESTAVA ESCONDIDA.

O QUÊ-?!

ELE DISSE QUE VAI FAZER UMA BATIDA EM BREVE,

MAS... EU SÓ ACHEI QUE A POLÍCIA COREANA DEVERIA SER AVISADA DISSO TAMBÉM.

ENTENDO!

POR ISSO VIM TE VER.

V-VOCÊ SABE ONDE FICA ESSE LOCAL, POR ACASO?
NÃO FAÇO IDEIA. NÃO HÁ TEMPO A PERDER. ELES VÃO REALIZAR A OPERAÇÃO A QUALQUER MOMENTO.
VOCÊ VAI AJUDAR?

BOM, É UM POUCO REPENTINO.
VOCÊ PODE PEDIR AO SEU TIO PARA ADIÁ-LO?

DEPOIS DISSO...
BA-THUMP
BA-THUMP
BA-THUMP

EU O SEGUI.

ESBARRA
ESBARRA

AH!

O QUE FOI?
N-NADA. CONTINUE.

CONTINUEI SEGUINDO-O,

ERA POR ISSO QUE ELA ESTAVA COM TANTA PRESSA.

E ELE SE DIRIGIU PARA DOIS LUGARES.

UM ERA O TELÉGRAFO.

ELE ESTAVA ENVIANDO ALGUMA MENSAGEM.

VOCÊ VIU DO QUE SE TRATAVA?

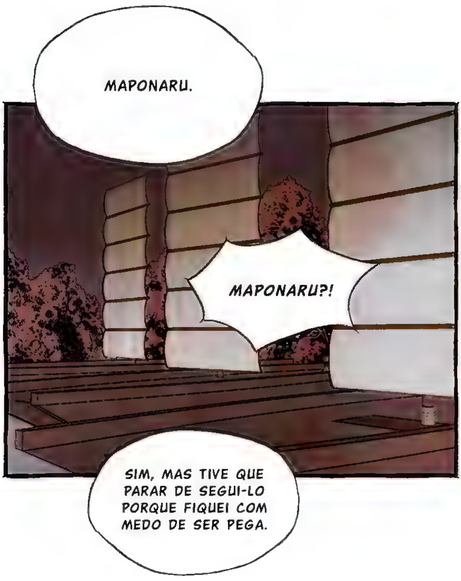
ELE ESTAVA DIZENDO AO WONHYEOK KANG PARA MOVER AS MERCADORIAS.

CONSEGUI UMA CÓPIA DO TELEGRAMA. OLHE VOCÊ MESMA.

C-CERTO...

ELA É TÃO IMPRUDENTE...

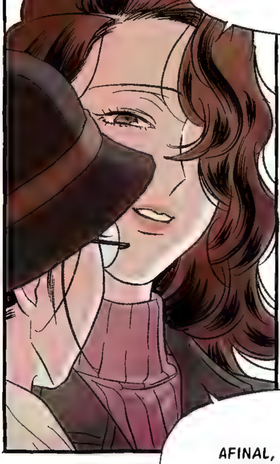
O OUTRO LUGAR ERA...


MAPONARU.
MAPONARU?!
SIM, MAS TIVE QUE PARAR DE SEGUI-LO PORQUE FIQUEI COM MEDO DE SER PEGA.

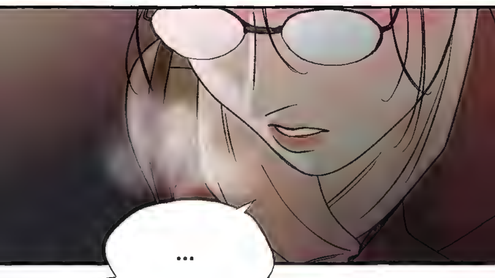
ENTÃO NO MEU CAMINHO DE VOLTA PARA CASA, OLHEI AO REDOR UM POUCO.
EU... EU NÃO POSSO ACREDITAR QUE VOCÊ FEZ TUDO ISSO.
AH, JÁ ESTAMOS NO TERMINAL.

VAMOS LÁ - VOCÊ DEVE ENTRAR NO TREM ANTES QUE ELE PARTA.
E-ESPERA, AINDA NÃO ESTOU PRONTA PARA PARTIR.
VÁ PARA CASA E PENSE SOBRE O QUE FAZER A SEGUIR...

E ME DEIXE SABER.



AFINAL, PARECE QUE ESTAMOS NO MESMO BARCO.



...

VOCÊ...

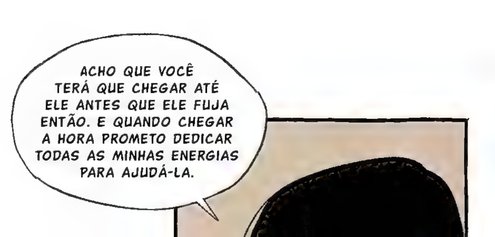
ELA É INCRÍVEL...

INTELIGENTE... E TEM CORAGEM TAMBÉM. ELA É REALMENTE DIFERENCIADA.
NÃO FALE COM A BOCA CHEIA.

NOSSA, DÁ UM TEMPO.
DE QUALQUER FORMA, ESSA É UMA INFORMAÇÃO VALIOSA QUE ELA TE DEU.
SIM...

MAPO! HÁ UM DITADO QUE DIZ QUE O FUNDO DE UMA VELA É ESCURO. NÃO ACREDITO QUE ELE ESTÁ FAZENDO ALGO ASSIM EM SEUL...!

MUITO BEM! AGORA QUE FINALMENTE DESCOBRIMOS ONDE ELE ESTÁ ESCONDENDO DROGAS...
VAMOS CONFISCÁ-LAS E REVELAR TODAS AS PROVAS QUE TEMOS REUNIDO.


É MAIS FÁCIL FALAR DO QUE FAZER... AQUELE BASTARDO PROVAVELMENTE FUGIRÁ DO PAÍS ASSIM QUE DESCOBRIR QUE AS DROGAS DESAPARECERAM.

ACHO QUE VOCÊ TERÁ QUE CHEGAR ATÉ ELE ANTES QUE ELE FUJA ENTÃO. E QUANDO CHEGAR A HORA PROMETO DEDICAR TODAS AS MINHAS ENERGIAS PARA AJUDÁ-LA.

ESTA DEVE SER NOSSA ÚNICA CHANCE. DEVEMOS ESTAR PREPARADAS.

TANTO WONHYEOK KANG QUANTO DONGHWI PARK DEVEM ESTAR SE CAGANDO DE MEDO.
ELES DEVEM ESTAR OCUPADOS TENTANDO ESCONDER AS MERCADORIAS.

PRECISAMOS DE UMA ESTRATÉGIA. REÚNA TODOS OS MEMBROS.
SLRR
JÁ ESTÁ FEITO.

VAI LEVAR ALGUM TEMPO PARA ELES CHEGAREM AQUI, ENTÃO DESCANSE UM POUCO.

NÃO ESTOU TÃO CANSADA.

CERTO.

EU SABIA.
?
O QUE HÁ COM ESSA EXPRESSÃO?

A PROPÓSITO,
A DOUTORA SABE SOBRE SUA SITUAÇÃO?
ELA DEVERIA. AFINAL DE CONTAS, ELE É O BASTARDO QUE DESTRUIU SUA FAMÍLIA.
ELA NÃO SABE...

ELA NÃO SABE SOBRE MINHA SITUAÇÃO.

DRA. ARDEN...
VOCÊ NÃO ESTÁ SE PERGUNTANDO POR QUE ESTOU FAZENDO ISSO?
HÃ?
EU TE DISSE QUE MATARIA UM HOMEM... MAS VOCÊ NUNCA ME PERGUNTOU O POR QUÊ...
VAMOS ENTRAR.
O TREM PARTIRÁ EM BREVE.
26
TE INCOMODA QUE EU NUNCA TENHA PERGUNTADO? VOCÊ SENTE QUE NÃO PODE CONFIAR EM MIM?
NÃO É ISSO...
...
SINCERAMENTE, ACHO QUE NÃO PRECISO SABER O MOTIVO.

?!
NÃO PRECISA ME DIZER SE NÃO QUISER.
CHACOALHA
ESTAMOS PARTINDO AGORA!
CHACOALHA
ESTÁ TUDO BEM... CONTANTO QUE JINI NÃO SEJA FERIDA...
AH! O TREM PARTIU.
M-MAS ELE É O MARIDO DA SUA AMIGA...
KYEONGJU.
SIM?

SE VOCÊ ME CONTAR, ISSO FARÁ ALGUMA DIFERENÇA NO QUE IRÁ FAZER?
SEJA QUAL FOR O MOTIVO, VOU ACABAR TE AJUDANDO DE QUALQUER MANEIRA.
JÁ DECIDI. NADA PODE ME FAZER MUDAR DE IDEIA AGORA.
É O QUANTO EU ME IMPORTO COM VOCÊ.

CONTINUA